

日生劇場ファミリーフェスティバル 2025
バレエ『コッペリア』日生劇場版

日時 2025年8月15日(金) 11:00/15:00
2025年8月16日(土) 11:00/15:00
2025年8月17日(日) 11:00/15:00

会場 日生劇場

このプログラムは読み上げ対応の文字プログラムです

企画・制作・主催：公益財団法人ニッセイ文化振興財団〔日生劇場〕
協賛：日本生命保険相互会社

ご挨拶

本日は、日生劇場ファミリーフェスティバル 2025 バレエ『コッペリア』－日生劇場版－にお越しいただき、まことにありがとうございます。

東京シティ・バレエ団の『コッペリア』は、石井清子さんの演出・振付により 1988 年に初演、以来、上演回数が 400 回を超える古典バレエの人気作品です。

本日、皆さまにご覧いただくのは、バレエを初めて鑑賞する方にもわかりやすいように解説パートを加えた“日生劇場版”です。

人形になりすましたスワニルダの“人形振り”や、世界各国の民族舞踊など、バレエの魅力が詰まった舞台を、オーケストラの生演奏によるドリーブの美しい音楽とともに、どうぞ最後までごゆっくりお楽しみください。

ご挨拶 終わり

出演

東京シティ・バレエ団

1968 年、日本初の合議制バレエ団として設立。「白鳥の湖」「ジゼル」等の古典から「カルメン」「ロミオとジュリエット」など同団演出・振付家である石田種生、石井清子、中島伸欣による作品のほか、G.バランシン、W.フォーサイス、U.ショルツ、J.ブベニチェック他の海外作品も上演している。1994 年、日本で初めてバレエ団として自治体（東京都江東区）と芸術提携を結び、ティアラこうとう（江東公会堂）での定期公演の他、教育プログラムにも積極的に取り組み、バレエの普及、地域振興、社会貢献に努めている。芸術監督 安達悦子の下、「Ballet for Everyone～バレエの楽しさと豊かさをすべての人と分かち合う」をミッションに音楽性にあふれる作品を国内外で上演している。

スワニルダ しみずまなえ さいとうじゅん しょうだあやか
フランツ あさだよしかず はまもとたいぜん えいきひかる
コッペリウス あおたしげる はるのまさひこ

指揮 いだかつひろ

演奏 東京シティ・フィルハーモニー管弦楽団

出演 終わり

あらすじ

第1幕 ガリシアの町の広場

ウクライナとの国境に近いポーランドの町・ガリシアに、コッペリウスという老人の発明家が住んでいた。町の人々は、コッペリウスを変わり者扱いしていた。

ある日、コッペリウスは町の人々を驚かせようと、自分が丹精込めて作った「コッペリア」と名付けた人形を2階の窓辺に座らせた。

コッペリウスの家の向かいには、スワニルダという明るい娘が住んでいた。

スワニルダは2階の窓辺で本を読んでいる少女を見つけ、「一緒に踊りましょうよ！」と声を掛けるが、気付いた様子も見せずにいる。スワニルダが不思議に思っていると、恋人のフランツがやってくる足音がして、スワニルダはそっと身を隠す。

フランツはスワニルダの姿を探すが、2階の窓辺にいる美しい少女を見つけ、「一緒に踊ろうよ！」と投げキスで誘う。それを見ていたスワニルダは怒って、ふたりは喧嘩を始めてしまう。

そこへ大勢の若者たちが、市長を取り囲んで陽気な笑い声をたてながらやってきた。

市長は「この町に、時を告げる鐘が寄贈される。ついでに明日、その祝いの祭りを挙げる。そのときに結婚するものには、持参金を与える」と演説し、そばにいるスワニルダに「明日フランツと式を挙げては」とうながす。

スワニルダは言葉をにごし、市長が渡した一本の麦の穂をフランツの耳に当てた。

麦の穂には、心の秘密を話す不思議な力があると言いつたのだ。フランツが「麦の穂をふっても何も聞こえない」と答えると、スワニルダはその穂を友人に聞かせた。友人の一人がからかい半分に「ほんとうに愛していないと言っている」と言ったので、スワニルダは怒ってどこかへ行ってしまった。

陽が傾き、コッペリウスが散歩にでかけようとしたところへ若者たちが現れ、コッペリウスをからかい始めた。コッペリウスは若者たちを追い払ううちに鍵を落としてしまうが、気が付かずに出かけていった。

そこを通りがかかったスワニルダと友人たちが、落ちていた鍵を見つける。コッペリウスの家の鍵だと確信し、扉を開けて恐る恐るコッペリウスの家へ忍び込む。

鍵を探しに戻ってきたコッペリウスは、2階の窓に明かりがついているのを見てびっくり仰天。家の中へ急いで入る。外ではフランツがはしごをかけ、2階の窓に向かって登り出す。

第2幕1場 コッペリウスの仕事部屋

たくさんの人形が置いてあるコッペリウスの仕事場で、スワニルダはコッペリアが人形だったこと

を知る。そこへ、ひどい剣幕でコッペリウスが入ってきた。スワニルダはとっさにカーテンの後ろに隠れる。すると、窓からフランツが忍び込んでくるが、すぐにコッペリウスにつかまってしまう。コッペリウスはフランツの魂をコッペリアに移そうと彼を眠らせ、魔法の本を取り出す。

スワニルダはカーテンの陰でコッペリウスの企みを知り、コッペリアの洋服をすばやく身に付け、コッペリアになりすまして魔法が効いたかのように演じる。やがて、魂を抜かれたはずのフランツがあたりをキョロキョロ、コッペリウスが不思議がっているところへスワニルダが来て、フランツの手を取り逃げていく。あとには洋服をぬがされたコッペリア人形が椅子に寄りかかっていた。

第2幕2場 鐘の祭り～

町に「時を告げる鐘」が贈られ、祝典が行われる中、スワニルダとフランツの結婚式も行われる。すべてがめでたく解決し、にぎやかな祭りが繰り広げられる。

あらすじ 終わり

配役

8月15日(金) 11:00

解説 あいだなつよ

マイム あさいらんな よしおかまきと

第1幕

スワニルダ しょうだあやか

フランツ あさだよしかず

コッペリウス あおたしげる

コッペリア いちはらさら

市長 はるのまさひこ

市長夫人 おおうちまり

スワニルダの友人 にいざとまりえ みよしりお やまもとあやみ ごしままゆこ かわなみともな
きしもとりん

フランツの友人 どばしとむ よしおかまきと わたなべかずひと にしざわかずとう
おおかわひょう いしいともや

マズルカ あさいらんな やはたゆり さくらいみさき みつやちせ すぎもとなお しむらあき
すがぬまさき

チャルダッシュ なんじょうみく ささきあみ かとうさとか こいわいしづく くぼたかりん
てらだももか

第2幕1場

スワニルダ しょうだあやか

フランツ あさだよしかず

コッペリウス あおたしげる

コッペリア いちはらさら

スワニルダの友人 にいざとまりえ みよしりお やまもとあやみ ごしままゆこ かわなみともな

きしもとりん

中国人形 やまはたしょうた

ロココ人形 てらだももか

ムーア人形 うしがいたつや

ジャックマール人形 こいらいしづく くぼたかりん

第2幕2場

スワニルダ しょうだあやか

フランツ あさだよしかず

市長 はるのまさひこ

市長夫人 おおうちまり

花撒きの子ども たかつじえま いちかわにな

時のワルツ ソリスト にいざとまりえ みよしりお よしおかまきと にしぎわかずとう

時のワルツ コールド やはたゆり さくらいみさき みよしちせ わたなべかおるこ ねもとまい
ばばかりん おおたにはるの いちはらさら あわじさくら かせりり
いしだゆら はせがわはな

曙 まつもとかおり

祈り あさいらんな やまもとあやみ やまもとなつき

仕事 にしおみく かわなみともな ささきあみ こばやしかの ねぎしまや ながやまきえ

戦い どばしとむ ほんまひびき やまはたしょうた

結婚 なんじょうみく かとうさとか ふるかわまほ なりさわみゆう

おおかわひょう いしいともや ほしのしょうた くまがいたかし

8月15日(金) 15:00

解説 かみやまちな

マイム あさいらんな よしおかまきと

第1幕

スワニルダ さいとうじゅん

フランツ えいきひかる

コッペリウス はるのまさひこ

コッペリア いちはらさら

市長 あおたしげる

市長夫人 おおうちまり

スワニルダの友人 にいざとまりえ みよしりお やまもとあやみ ごしままゆこ かわなみともな
きしもとりん

フランツの友人 どばしとむ よしおかまきと わたなべかずひと にしぎわかずとう

おおかわひょう いしいともや

マズルカ あさいらんな やはたゆり さくらいみさき みつやちせ すぎもとなお しむらあき
すがぬまさき

チャルダッシュ なんじょうみく ささきあみ かとうさとか こいらいしづく くぼたかりん
てらだももか

第2幕1場

スワニルダ さいとうじゅん

フランツ えいきひかる

コッペリウス はるのまさひこ

コッペリア いちはらさら

スワニルダの友人 にいざとまりえ みよしりお やまもとあやみ ごしままゆこ かわなみともな
きしもとりん

中国人形 やまはたしょうた

ロココ人形 てらだももか

ムーア人形 うしがいたつや

ジャックマール人形 こいわいしずく くぼたかりん

第2幕2場

スワニルダ さいとうじゅん

フランツ えいきひかる

市長 あおたしげる

市長夫人 おおうちまり

花撒きの子ども たかつじえま いちかわにな

時のワルツ ソリスト にいざとまりえ みよしりお よしおかまきと にしざわかずとう

時のワルツ コールド やはたゆり さくらいみさき みよしちせ わたなべかおるこ ねもとまい
ばばかりん おおたにはるの いちはらさら あわじさくら かせりり
いしだゆら はせがわはな

曙 まつもとかおり

祈り あさいらんな やまもとあやみ やまもとなつき

仕事 にしおみく かわなみともな ささきあみ こばやしかの ねぎしまや ながやまきえ

戦い どばしとむ ほんまひびき やまはたしょうた

結婚 なんじょうみく かとうさとか ふるかわまほ なりさわみゆう

おおかわひょう いしいともや ほしのしょうた くまがいたかし

8月16日(土) 11:00

解説 かみやまちな

マイム おおうちまり よしおかまきと

第1幕

スワニルダ しょうだあやか

フランツ あさだよしかず

コッペリウス あおたしげる

コッペリア ながやまきえ

市長 はるのまさひこ

市長夫人 あさいらんな

スワニルダの友人 まつもとかおり いしいひなこ かせゆり ごしままゆこ やまもとなつき
こばやしかの

フランツの友人 どばしとむ よしおかまきと わたなべかずひと にしざわかずとう

おおかわひょう いしいともや

マズルカ おおうちまり やはたゆり さくらいみさき みつやちせ すぎもとなお しむらあき
すがぬまさき

チャルダッシュ なんじょうみく ささきあみ かとうさとか こいらいしづく くぼたかりん
てらだももか

第2幕1場

スワニルダ しょうだあやか

フランツ あさだよしかず

コッペリウス あおたしげる

コッペリア ながやまさきえ

スワニルダの友人 まつもとかおり いしいひなこ かせゆり ごしままゆこ やまもとなつき

こばやしかの

中国人形 やまはたしょうた

ロココ人形 てらだももか

ムーア人形 くまがいたかし

ジャックマール人形 こいらいしづく くぼたかりん

第2幕2場

スワニルダ しょうだあやか

フランツ あさだよしかず

市長 はるのまさひこ

市長夫人 あさいらんな

花撒きの子ども いわせさら たかはしよしの

時のワルツ ソリスト いしいひなこ かせゆり よしおかまきと にしぎわかずとう

時のワルツ コールド やはたゆり さくらいみさき みよしちせ わたなべかおるこ ねもとまい

ばばかりん おおたにはるの いちはらさら あわじさくら かせりり

いしだゆら はせがわはな

曙 まつもとかおり

祈り おおうちまり ごしままゆこ きしもとりん

仕事 にしおみく かわなみともな ささきあみ こばやしかの ねぎしまや ながやまさきえ

戦い わたなべかずひと ほんまひびき やまはたしょうた

結婚 なんじょうみく かとうさとか ふるかわまほ なりさわみゆう

おおかわひょう いしいともや ほしのしょうた うしがいたつや

8月16日(土) 15:00

解説 あいだなつよ

マイム おおうちまり よしおかまきと

第1幕

スワニルダ しみずまなえ

フランツ はまもとたいぜん

コッペリウス はるのまさひこ

コッペリア ながやまさきえ

市長 あおたしげる

市長夫人 あさいらんな

スワニルダの友人 まつもとかおり いしいひなこ かせゆり ごしままゆこ やまもとなつき
こばやしかの

フランツの友人 どばしとむ よしおかまきと わたなべかずひと にしざわかずとう

マズルカ おおうちまり やはたゆり さくらいみさき みつやちせ すぎもとなお しむらあき
すがぬまさき

チャルダッシュ なんじょうみく ささきあみ かとうさとか こいわいしづく くぼたかりん
てらだももか

第2幕1場

スワニルダ しみずまなえ

フランツ はまもとたいぜん

コッペリウス はるのまさひこ

コッペリア ながやまさきえ

スワニルダの友人 まつもとかおり いしいひなこ かせゆり ごしままゆこ やまもとなつき
こばやしかの

中国人形 ほんまひびき

ロココ人形 てらだももか

ムーア人形 くまがいたかし

ジャックマール人形 こいわいしづく くぼたかりん

第2幕2場

スワニルダ しみずまなえ

フランツ はまもとたいぜん

市長 あおたしげる

市長夫人 あさいらんな

花撒きの子ども いわせさら たかはしよしの

時のワルツ ソリスト いしいひなこ かせゆり よしおかまきと にしざわかずとう

時のワルツ コールド やはたゆり さくらいみさき みよしちせ わたなべかおるこ ねもとまい
ばばかりん おおたにはるの いちはらさら あわじさくら かせりり
いしだゆら はせがわはな

曙 まつもとかおり

祈り おおうちまり ごしままゆこ きしもとりん

仕事 にしおみく かわなみともな ささきあみ こばやしかの ねぎしまや ながやまさきえ

戦い わたなべかずひと ほんまひびき やまはたしょうた

結婚 なんじょうみく かとうさとか ふるかわまほ なりさわみゆう

おおかわひょう いしいともや ほしのしょうた うしがいたつや

8月17日(日) 11:00

解説 あいだなつよ

マイム あさいらんな よしおかまきと

第1幕

スワニルダ しみずまなえ

フランツ はまもとたいぜん

コッペリウス はるのまさひこ

コッペリア いちはらさら

市長 あおたしげる

市長夫人 おおうちまり

スワニルダの友人 にいざとまりえ みよしりお やまもとあやみ ごしままゆこ かわなみともな
きしもとりん

フランツの友人 どぼしとむ よしおかまきと わたなべかずひと にしぎわかずとう
おおかわひょう いしいともや

マズルカ あさいらんな やはたゆり さくらいみさき みつやちせ すぎもとなお しむらあき
すがぬまさき

チャルダッシュ なんじょうみく ささきあみ かとうさとか こいわいしづく くぼたかりん
てらだももか

第2幕1場

スワニルダ しみずまなえ

フランツ はまもとたいぜん

コッペリウス はるのまさひこ

コッペリア いちはらさら

スワニルダの友人 にいざとまりえ みよしりお やまもとあやみ ごしままゆこ かわなみともな
きしもとりん

中国人形 ほんまひびき

ロココ人形 てらだももか

ムーア人形 うしがいたつや

ジャックマール人形 こいわいしづく くぼたかりん

第2幕2場

スワニルダ しみずまなえ

フランツ はまもとたいぜん

市長 あおたしげる

市長夫人 おおうちまり

花撒きの子ども こいわみづき おぶちゆら

時のワルツ ソリスト いしいひなこ かせゆり よしおかまきと にしぎわかずとう

時のワルツ コールド やはたゆり さくらいみさき みよしちせ わたなべかおるこ ねもとまい
ばばかりん おおたにはるの いちはらさら あわじさくら かせりり
いしだゆら はせがわはな

曙 まつもとかおり

祈り あさいらんな やまもとあやみ やまもとなつき

仕事 にしおみく かわなみともな ささきあみ こばやしかの ねぎしまや ながやまきえ

戦い どぼしとむ ほんまひびき やまはたしょうた

結婚 なんじょうみく かとうさとか ふるかわまほ なりさわみゆう

おおかわひょう いしいともや ほしのしょうた くまがいたかし

8月17日(日) 15:00

解説 あいだなつよ

マイム あさいらんな よしおかまきと

第1幕

スワニルダ さいとうじゅん

フランツ えいきひかる

コッペリウス はるのまさひこ

コッペリア ながやまきえ

市長 あおたしげる

市長夫人 おおうちまり

スワニルダの友人 にいざとまりえ みよしりお やまもとあやみ ごしままゆこ かわなみともな
きしもとりん

フランツの友人 どぼしとむ よしおかまきと わたなべかずひと にしざわかずとう
おおかわひょう いしいともや

マズルカ あさいらんな やはたゆり さくらいみさき みつやちせ すぎもとなお しむらあき
すがぬまさき

チャルダッシュ なんじょうみく ささきあみ かとうさとか こいわいしずく くぼたかりん
てらだももか

第2幕1場

スワニルダ さいとうじゅん

フランツ えいきひかる

コッペリウス はるのまさひこ

コッペリア ながやまきえ

スワニルダの友人 にいざとまりえ みよしりお やまもとあやみ ごしままゆこ かわなみともな
きしもとりん

中国人形 ほんまひびき

ロココ人形 てらだももか

ムーア人形 うしがいたつや

ジャックマール人形 こいわいしずく くぼたかりん

第2幕2場

スワニルダ さいとうじゅん

フランツ えいきひかる

市長 あおたしげる

市長夫人 おおうちまり

花撒きの子ども こいわみづき おぶちゆら

時のワルツ ソリスト いしいひなこ かせゆり よしおかまきと にしざわかずとう

時のワルツ コールド やはたゆり さくらいみさき みよしちせ わたなべかおるこ ねもとまい
ばばかりん おおたにはるの いちはらさら あわじさくら かせりり
いしだゆら はせがわはな

曙 まつもとかおり

祈り あさいらんな やまもとあやみ やまもとなつき

仕事 にしおみく かわなみともな ささきあみ こばやしかの ねぎしまや ながやまきえ

戦い どばしとむ ほんまひびき やまはたしょうた

結婚 なんじょうみく かとうさとか ふるかわまほ なりさわみゆう

おおかわひょう いしいともや ほしのしょうた くまがいたかし

花撒きの子どもは東京シティ・バレエ団付属バレエ学校生徒

配役 終わり

スタッフ

芸術監督：あだちえつこ

演出・振付：いしいきよこ

音楽：L.ドリーブ

演出助手：なかじまのぶよし

バレエミストレス：しだようこ くさまかな

美術：あなぶききょう

照明：しみずひろき（有限会社ハロ）

音響：株式会社シグマコミュニケーションズ

大道具：有限会社ユニ・ワークショップ

衣裳製作：アトリエミイン きみのみえこ くらもとのりこ Costumiére チャコット株式会社

ブーツ製作：チャコット株式会社

かつら：株式会社丸善

舞台監督：あさだみつひさ（株式会社麻稀企画）

大道具操作：俳優座劇場舞台美術部

照明操作：A・S・G

舞台技術：日生劇場技術部

主催・企画・制作：公益財団法人ニッセイ文化振興財団〔日生劇場〕

スタッフ 終わり

ご来場のお客様にお願いいたします

- 1 上演中は、座席から乗り出したり立ち上がったらず、静かに座ってご鑑賞ください
- 2 客席内では水分補給を除き、飲食はできません
- 3 携帯電話やスマートウォッチ、ゲーム機など音や光の出る機器は電源からお切りください
- 4 客席内での写真撮影・録音・録画はご遠慮ください